Совет Безопасности

29 July 2016

Russian

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства я хотел бы изложить позицию правительства Сирийской Арабской Республики относительно двадцать девятого доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015) (S/2016/631).

Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает свою позицию, о которой оно ранее сообщало в своих идентичных письмах на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности относительно докладов Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015). Кроме того, оно хотело бы подчеркнуть следующие моменты.

1. Сирийское правительство не согласо с тем, что в докладе не упоминается право правительства на защиту своего народа от терроризма, в частности от актов терроризма, совершаемых организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), Фронтом «Ан-Нусра» и организациями, связанными с ними, и его право на освобождение своей территории от этих вооруженных террористических групп, в том числе в мухафазе Алеппо, в соответствии с международным правом.

Пытаясь исказить усилия Сирии по борьбе с терроризмом, Секретариат вновь продемонстрировал предвзятое отношение и стремление политизировать гуманитарную деятельность в целях удовлетворения политических интересов некоторых стран региона и стран Запада. Сирийское правительство вновь заявляет о том, что его усилия направлены прежде всего на снятие блокады мухафазы Алеппо вооруженными террористическими группами, чему уделяется основное внимание в докладе Генерального секретаря, и прекращение многолетних человеческих страданий в связи с распространением в этой мухафазе вооруженных террористических групп, использующих гражданских лиц в качестве «живого щита» и совершающих другие ужасные террористические преступления против гражданского населения. Сирийское правительство отмечает,

* Переиздано по техническим причинам 9 августа 2016 года.

что необоснованное преувеличение фактов Секретариатом при обсуждении некоторых ситуаций может усугубить гуманитарный кризис в городе и привести к дополнительным жертвам среди гражданского населения в результате преступлений и нападений со стороны вооруженных террористических групп.

2. Сирийское правительство вновь выражает удивление по поводу источников информации, которые Секретариат использует для формирования своей предвзятой позиции в отношении сирийского правительства. Такая информация преднамеренно вводит в заблуждение и очерняет репутацию правительства Сирии. В частности, в пунктах 4, 5 и 8 доклада Секретариат намеренно избегает упоминания террористических актов и преступлений, полностью переворачивая факты с ног на голову. Например, в Дарайе в упомянутые даты именно вооруженные лица совершили нападения на сирийскую армию, а прибытие автоколонн с гуманитарной помощью создало коридор, возникновение которого вызвало реакцию со стороны сил Сирийской арабской армии и привело к потерям погибшими и ранеными в рядах сирийской армии.

Сирийское правительство выражает сожаление по поводу того, что Секретариат продолжает полагаться в своих докладах на искаженную информацию из ненадежных и политизированных источников, в частности на доклады Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), что позволяет Секретариату делать вид, что он представляет достоверную информацию о происходящем в Сирии и данные о потерях среди гражданского населения. Однако в действительности УВКПЧ смогло отразить лишь один пример страданий гражданского населения в ходе ежедневных обстрелов и взрывов бомб в жилых кварталах Алеппо, совершаемых вооруженными террористическими группами. Кроме того, УВКПЧ пытается снять ответственность за гибель десятков гражданских лиц, включая женщин и детей, с базирующихся в некоторых районах Алеппо таких вооруженных террористических групп, как движение «Нур ад-Дин аз-Занги», Фронт «Ан-Нусра», «Армия завоевания», «Ахрар аш-Шам» и других. В этой связи сирийское правительство отвергает содержащиеся в докладе, например в пункте 9, попытки поставить под сомнение представленную правительством информацию относительно числа жертв террористических нападений, совершенных в июне.

Сирийское правительство очень хотело бы, чтобы Секретариат предоставлял достоверную информацию о подлинном положении дел и причинах ухудшения гуманитарной ситуации в Сирии. В этой связи сирийское правительство регулярно предоставляет секретариату обновленную, обоснованную информацию о гуманитарной ситуации в Сирии.

3. Сирийское правительство отвергает попытки Секретариата представить вооруженные террористические группы в выгодном свете, называя их «негосударственными вооруженными оппозиционными группами», например в пунктах 4, 7, 8 и 9. Секретариат не откликнулся на наши предыдущие запросы относительно международно-правовых документов, которые бы позволяли считать, например, Фронт «Ан-Нусра» — террористическую группировку, внесенную Советом Безопасности в перечень лиц, организаций и групп, связанных с «Аль-Каидой», и являющуюся основой так называемой «Армии завоевания» в Идлибе, — «негосударственной вооруженной оппозиционной группой», как указано в пункте 13 доклада. Соответственно, ни один из фактов, представленных Секретариатом по этому вопросу, нельзя воспринимать серьезно. Это вводит в заблуждение и поощряет вооруженные террористические органи-

зации и государства, которые поддерживают их, к дальнейшему совершению преступлений против сирийского народа. Сирийское правительство выражает сожаление по поводу того, что, например, в пункте 44 Секретариат не может назвать террористические организации, которые разлучают семьи, вынуждают семьи покидать свои места проживания и вербуют детей в свои ряды в тех районах, где действуют такие организации.

4. Сирийское правительство выражает удивление в связи с тем, что в пункте 7 Секретариат не упомянул о том, что Организация Объединенных Наций считает ИГИЛ и Фронт «Ан-Нусра» террористическими организациями. Оно также удивлено тем, что Секретариат пытается избежать подробного освещения текущих боевых действий между этими двумя террористическими группами в лагере Ярмук, который блокируется этими группировками.

5. Сирийское правительство осуждает попытки Секретариата, например в пункте 12, обелить и пропагандировать операции, осуществляемые авиацией так называемой международной коалиции, возглавляемой Соединенными Штатами Америки. Оно также осуждает преднамеренное игнорирование авиаударов по гражданскому населению, приводящих к гибели людей и массовому уничтожению инфраструктуры. Соединенные Штаты признают эти факты, однако в докладе по-прежнему содержатся лживые сведения об обстрелах сирийскими военно-воздушными силами террористов ИГИЛ и Фронта «Ан-Нусра» и группировок, связанных с ними и с «Аль-Каидой».

6. Сирийское правительство выражает сожаление в связи с принятым в докладе избирательным подходом, который представляет собой отход от гуманитарных принципов. В докладе освещаются страдания сирийцев в некоторых областях, но игнорируются в других. Это четко свидетельствует о том, что Секретариат не уделяет необходимого внимания ухудшению условий жизни и состояния здоровья жителей городов Фуа и Кафрайя, которые страдают от нехватки продовольствия и воды, а также отсутствия медикаментов в течение нескольких месяцев, не говоря уже о ежедневных неизбирательных обстрелах со стороны блокирующих их вооруженных террористических группировок. Кроме того, Секретариат также не упомянул о том, что эти группы в течение нескольких месяцев не допускают в эти города группы Организации Объединенных Наций по оценке гуманитарной ситуации.

7. Сирийское правительство решительно осуждает преднамеренное и неоднократное игнорирование Секретариатом катастрофических гуманитарных последствий сохраняющихся односторонних принудительных экономических мер, введенных Соединенными Штатами, Европейским союзом и некоторыми арабскими государствами в отношении ключевых секторов экономики, отвечающих за удовлетворение повседневных потребностей сирийцев и обеспечивающих их сплочение — таких, как здравоохранение, образование, энергетика, продовольствие и водоснабжение. По признанию некоторых должностных лиц Секретариата эти меры оказывают негативное воздействие на гуманитарную деятельность правительства Сирии, ассоциаций гражданского общества и международных учреждений, Организации Объединенных Наций и других международных организаций, а также иностранных неправительственных организаций, работающих в Сирии. Секретариату следует рассмотреть воздействие таких мер на гуманитарную ситуацию в Сирии, поскольку это одна из основных задач его мандата.

8. Сирийское правительство вновь подтверждает свою позицию относительно неэффективности усилий по предоставлению трансграничной помощи и вновь осуждает упорные попытки Секретариата замолчать тот факт, что направляемая помощь продолжает непрерывно попадать в руки вооруженных террористических групп в целевых областях. Уведомления, направляемые сирийскому правительству, не отвечают минимальным стандартам достоверности: они содержат неточные цифры, сведения, информацию о количестве получателей помощи и конкретные данные о сторонах, мобилизующих и распределяющих помощь. Правительство Сирии отвергает также попытки Секретариата зависить численность получателей помощи до нескольких миллионов человек в районах, где население, включая детей, исчисляется всего лишь тысячами, и вновь заявляет о том, что механизм контроля Организации Объединенных Наций не может обеспечить подтверждения того, что трансграничная помощь достигает своих законных бенефициаров. Мы хотели бы напомнить Вам, что через контрольно-пропускные пункты Баб-эль-Хава, Баб-эс-Салама и Рамата поступают вооружения, материальные средства и боеприпасы, переправляемые контрабандным путем вооруженным террористическим группам в Сирии. Сирийское правительство уже подтвердило, что Сирийское арабское общество Красного Полумесяца готово отслеживать поступление гуманитарной помощи своим бенефициарам, однако Организация Объединенных Наций не реагирует на это.

9. Сирийское правительство возражает против включения в доклад устаревшей информации о представленных Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) просьбах об оказании медицинской помощи в ряде областей в Сирии. За период с начала 2016 года по настоящее время правительство Сирии утвердило 12, а не 6 просьб ВОЗ. Последняя просьба касалась оказания медицинской помощи в районе Хама. Сирийское правительство не дало разрешения на несколько просьб ВОЗ, поскольку в целевых районах были развернуты вооруженные террористические группы и невозможно было гарантировать безопасность и защиту гуманитарного персонала. Сирийское правительство выражает удивление в связи с тем, что Секретариат не упомянул о предоставленных правительством Сирии помещениях для общенациональной кампании вакцинации, которая охватывает все сирийские мухафазы. В то же время вооруженные террористические группировки подрывают план вакцинации, согласованный ВОЗ и правительством Сирии, препятствуя мероприятиям по вакцинации во многих частях страны.

10. Сирийское правительство вновь заявляет, что авторы доклада игнорируют тот факт, что успехи, достигнутые в деле оказания гуманитарной помощи нуждающимся в Сирии как в районах, где обстановка остается стабильной, так и в «неспокойных» районах (совсем недавно — в июне 2016 года, о чем подробно говорится в пунктах 29, 32 и 45 доклада), были бы невозможны, если бы сирийское правительство не оказывало помощь и не предоставляло помещения. В этой связи мы отмечаем, что сирийское правительство уведомило Организацию Объединенных Наций о том, что оно утвердило в июне 2016 года план по доставке гуманитарной помощи в нестабильных районах, охватывающих 88 районов, в которых согласно официальным данным проживает 1 379 453 гражданских лица, затронутых вооруженными террористическими группами.

11. Сирийское правительство выражает сожаление по поводу того, что Секретариат недостаточно четко возлагает на так называемую «умеренную оппозицию» ответственность за создание препятствий для доставки гуманитарной помощи во многих районах, где они развернуты или которые они блокируют. Например, эти группировки прекратили водоснабжение, электроснабжение и поставки других необходимых услуг сирийским гражданам в мухафазе Алеппо (пункт 35). Секретариат также не упоминает о причинах, по которым Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) не смогло оказать помощь палестинским беженцам, перемещенным из лагеря Ярмук в Ялду, Бабилу и Бейт-Сахем, и которые заключаются в том, что вооруженные террористические группы, входящие в состав ИГИЛ, «Ахрар аш-Шам» и «Армию Ислама», опубликовали заявление о том, что только они уполномочены осуществлять надзор за распределением помощи и принимать автоколонны с помощью, прибывающие в Ялду, Бабилу и Бейт-Сахем (пункт 36).

Авторы доклада также игнорируют главную причину нехватки электроэнергии и питьевой воды среди населения в осажденном Алеппо, которая заключается в том, что несколько месяцев тому назад самолеты «международной коалиции» разбомбили электростанцию в Ридвании, в результате чего она прекратила работу. Эти же самолеты и вооруженные террористические группы также подвергли обстрелу и уничтожили водоочистные сооружения.

12. Сирийское правительство отвергает упоминаемое авторами так называемое отсутствие согласия между сторонами соглашения четырех городов о прекращении огня, охватывающего Эз-Забадани, Мадаю, Фуа и Кафраю (пункт 38). В действительности лица, стоящие за террористами, которые блокируют города Фуа и Кафраю, и являются причиной того, что договоренность не была достигнута. Сирийское правительство информировало Канцелярию координатора-резидента в письменном виде о том, что оно утвердило доступ в Эз-Забадани и Мадаю.

13. Сирийское правительство вновь осуждает сохраняющееся предвзятое отношение Секретариата в пользу правительства Турции, но в ущерб сотен тысяч гражданских лиц в мухафазе Хасака, которые пострадали в результате закрытия пограничного пропускного пункта Нусайбин. Правительство Турции упорно отказывается утвердить просьбы Организации Объединенных Наций о доставке гуманитарной помощи в эту мухафазу через этот пункт. Сирийское правительство вновь заявляет, что информация о том, что этот контрольно-пропускной пункт временно закрыт по соображениям безопасности с декабря 2015 года — почти восемь месяцев (пункт 40) — не соответствует действительности. В сущности его закрытие обусловлено хорошо известными политическими причинами и имеет целью усилить страдания сирийских граждан в условиях блокады со стороны вооруженных террористических групп (в частности, ИГИЛ) и правительства Турции в этих районах. В этой связи сирийское правительство осуждает нежелание Организации Объединенных Наций, некоторых членов Совета Безопасности и некоторых членов Международной группы поддержки Сирии приложить все усилия к тому, чтобы вынудить правительство Турции немедленно пропускать помощь в мухафазу Хасака через пограничный пропускной пункт Нусайбин. Оно также осуждает молчаливое со-

гласие этих сторон в связи с ложными заявлениями представителя Турции в Группе поддержки Сирии в Женеве для оправдания бесчеловечного поведения правительства его страны.

14. Сирийское правительство хотело бы уточнить, что по состоянию на 30 июня 2016 года в июне месяце было утверждено не 13, а 26 заявлений на визы для сотрудников Организации Объединенных Наций.

15. Сирийское правительство хотело бы отметить, что Организация Объединенных Наций была проинформирована о статусе ряда ее местных сотрудников, которые были арестованы по обвинению в терроризме и сотрудничестве с террористами. Их дела были направлены в компетентные суды. Мы считаем странным, что Организация Объединенных Наций сообщает о них как о задержанных лицах. Зачем Организации Объединенных Наций считать своими сотрудниками лиц, которые находятся под следствием или причастны к терроризму?

16. Сирийское правительство выражает сожаление по поводу стремления Секретариата создать негативное представление о работе, осуществляемой иностранными неправительственными организациями в Сирии. Сирийское правительство предоставляет этим организациям помещения и содействие в как можно более эффективном осуществлении их деятельности в сотрудничестве с национальными партнерами непосредственно в интересах удовлетворения потребностей как можно большего числа сирийцев, нуждающихся в такой помощи. Сирия вновь указывает Секретариату на то, что в настоящее время не 17, как отмечается в докладе, а 21 иностранная неправительственная организация уполномочена оказывать помощь в Сирии. Сирийское правительство не устанавливает ограничений на число иностранных неправительственных организаций. Правительство лишь просит их действовать в соответствии с сирийским законодательством и правилами.

17. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь подтверждает свою давнюю позицию, суть которой состоит в том, что сирийский кризис должен быть урегулирован политическим путем на основе диалога между сирийцами, при их ведущей роли и без каких бы то ни было предварительных условий. Оно также подчеркивает, что такой политический подход неразрывно связан с контртеррористической деятельностью, которая будет продолжаться вплоть до уничтожения всех орудующих на территории Сирии вооруженных террористических групп. В этой связи сирийское правительство подчеркивает, что Специальный посланник Генерального секретаря должен выполнять свои обязанности, и напоминает Секретариату, что успех политического процесса и любое значительное улучшение гуманитарной ситуации будут, прежде всего, зависеть от создания условий, способствующих принятию серьезных и не имеющих политической составляющей международных и региональных обязательств по борьбе с терроризмом, и от немедленной отмены односторонних принудительных экономических мер, принятых в отношении сирийского народа без каких-либо правовых или моральных оснований.

18. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает Совет Безопасности добиться того, чтобы государства, поддерживающие и финансирующие вооруженные террористические группы, воздерживались от таких действий в целях выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся борьбы с терроризмом и ликвидации источников его финансирования, особенно резолюций 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015) и 2253 (2015). Соблюдение и выполнение этих резолюций являются ключом к урегулированию ситуации в Сирии и обеспечению предоставления беспрецедентного объема гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается в Сирии.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель

Приложение I к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Преступления, совершенные ИГИЛ, Фронтом «Ан-Нусра», «Свободной армией», «Армией ислама», «Ахрар-аш-Шам», «Армией завоевания» и другими вооруженными террористическими группами, которые авторы доклада оставили без внимания

- В период с 22 мая по 21 июня 2016 года во всех мухафазах Сирии, кроме Эр-Ракки и Идлиба, террористами были убиты 297 мирных жителей, включая 15 детей, и ранены 237 мирных жителей, в том числе 155 детей.
- 24 июля 2016 года в Дамаске и Риф-Димашке вооруженные террористические группы подвергли обстрелу город Дамаск, главным образом жилые районы Баб-Тума, Мазза и Арнус и пригород Хараста, в результате чего были убиты 8 мирных жителей, включая женщин и детей, и ранены 16 человек, причем некоторых из них получили серьезные ранения, и был нанесен значительный материальный ущерб.
- 1 и 2 июня 2016 года в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемых Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита» и дислоцированные в районах Бани-Зайд, Рашидин и Бустан-эль-Каср, открыли снайперский огонь и обстреляли минами и ракетами, начиненными газовыми баллонами, районы Ашравия, Могамбо, пригородный район Асад в Хамдании и квартал Фаид, в результате чего погибли 4 мирных жителя и еще 29 человек были ранены. Был также причинен материальный ущерб.
- 2 и 3 июня 2016 года в Латакии два снаряда разорвались в городе Эль-Кардаха, в результате чего одна женщина погибла и три человека были ранены.
- 3 и 4 июня 2016 года в Латакии два снаряда разорвались в городе Эль-Кардаха, в результате чего одна женщина погибла и один мужчина и две женщины получили осколочные ранения и был причин материальный ущерб некоторым зданиям, магазинам и автомобилям.
- 3 и 4 июня в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемых Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита» и дислоцированные в районах Бустан-эль-Каср, Рашидин, Ансари и Бустан-эль-Баша, обстреляли минами и ракетами, начиненными газовыми баллонами, жилой комплекс в квартале Мушарик, в котором расположены 1070 квартир, и районы Сейф-ад-Дауля, Майдан и Майсалун, в результате чего погибли

2 мирных жителя и еще 30 человек получили ранения. Был также причинен материальный ущерб.

- 5 и 6 июня 2016 года в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемых Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита» и дислоцированные в районах Бустан-эль-Баша, Бани-Заид, Бустан-эль-Каср, Бани-Заид, Рашидин и Мейсар, открыли огонь и обстреляли минами и ракетами, начиненными газовыми баллонами, районы Майдан, Сулеймания, Сурьян-аль-Кадима, Изаа, Хазаза, Талал, Фаид, Шахба, Хамдания и Халеп-аль-Джадида и площадь, прилегающую к международному аэропорту Алеппо, в результате чего погибли 5 мирных жителей и еще 84 человека были ранены, включая женщин и детей. Некоторым зданиям, магазинам и автомобилям был причинен материальный ущерб.
- 6 и 7 июня 2016 года в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемых Фронта «Ан-Нусра», «Батальона Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-ат-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита» и дислоцированные в квартале Бустан-эль-Баша, с помощью ракет, начиненных газовыми баллонами, обстреляли кварталы Майдан и Хамдания, в результате чего два человека получили осколочные ранения. Некоторым зданиям, магазинам и автомобилям был причинен материальный ущерб.
- 9, 10 и 11 июня в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемых Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита» и дислоцированные в районах Бани-Заид, Бустан-эль-Каср, Баб аль-Хадид, Лайрамун, Рашидин и Бустан-эль-Баша, обстреляли ракетами, начиненными газовыми баллонами, район Ашрафия, кольцевую развязку Басиль, кварталы Азизия, Джамилия, Майсалун, Сарафия и Джамият-аз-Захра, в результате чего погибли 8 мирных жителей и еще 23 человека получили ранения. Был также причинен материальный ущерб.
- 11 и 12 июня 2016 года в Риф-Димашке террористическая организация ИГИЛ взорвала пикап «Мицубиси» с двойной кабиной, в которой находились три террориста-смертника. Первый террорист подорвал себя вблизи контрольно-пропускного пункта, в результате чего один военнослужащий погиб и два получили ранения. Это позволило пикапу на скорости пересечь барьер и выехать на улицу Тин (популярный рынок, заполненный людьми), в результате чего погибли 13 мирных жителей, главным образом женщины и дети, 60 человек получили осколочные ранения и был причинен значительный материальный ущерб.
- 13, 14, 15 и 16 июня 2016 года в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита», обстреляли ракетами, начиненными газовыми баллонами, районы Халидия, Фуркан, Азамия, Джамият-аз-Захра и Майдан и территорию вблизи кафе в общественном парке, в результате чего 1 человек погиб и были ранены

24 человека, включая женщин и детей. Некоторым зданиям, магазинам и автомобилям был причинен материальный ущерб.

- 16 и 17 июня 2016 года в городе Риф-Димашк вооруженная террористическая группа подорвала 36-дюймовый арабский газопровод, который проходит через города Джейруд, Эн-Насирия и Джебель-эль-Батра и доставляет газ в южный регион и на электростанции в Эн-Насирии, Тишрине и Дейре. Взрыв произошел на участке блокировочного клапана 6007 в районе завода Эн-Насирия в Джейруде, который находится под контролем террористических групп, в результате чего был поврежден трубопровод и прекращена поставка газа. Террористические группировки в регионе не дают ремонтным бригадам восстановить газопровод, несмотря на вмешательство местных старейшин.
- 20, 21, 23 и 24 июня в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемых Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита» и дислоцированные в районах Бани-Заид, Бустан-эль-Каср и Бустан-эль-Баша, обстреляли минами и ракетами, начиненными газовыми баллонами, квартал Халидия, район вокруг транспортного отделения и кварталы Мушарика, Бустан-аз-Захра и Майдан, в результате чего 19 человек получили ранения, в том числе 3 ребенка и 2 женщины. Был также причинен материальный ущерб.
- 24 и 25 июня 2016 года в городе Риф-Димашк неустановленная вооруженная террористическая группа из города Машара в мухафазе Эль-Кунейтра выпустила 13 ракет по городам Дурин и Биркат-ад-Дам в районе Саса, в результате чего один ребенок погиб и две женщины были ранены. Некоторым зданиям был причинен материальный ущерб.
- 23 и 24 июня 2016 года в Латакии взорвался автомобиль возле нового зала отправления в Джабле. Два террориста-смертника подорвали себя перед входом в департамент электроснабжения Джаблы и на перекрестке Тадамун-Фаввари и еще один террорист-смертник подорвал себя у Национальной больницы Джаблы, в результате чего 125 человек из числа гражданских лиц погибли и еще несколько получили ранения. Был причинен значительный материальный ущерб, и больница перестала функционировать.
- 25 и 26 июня 2016 года в городе Алеппо вооруженные террористические группы, входящие в состав Фронта «Ан-Нусра», батальона «Нур-ад-Дин аз-Занги», «Исламского фронта», «Лива-эт-Таухид», «Бригады мучеников Бадра», «Бригады эмигрантов» и «Северного щита», обстреляли ракетами, начиненными газовыми баллонами, районы Хамдания, Халидия, Салах-эд-Дин и Азамия, в результате чего 4 человека погибли и 12 человек получили осколочные ранения. Некоторым зданиям был причинен материальный ущерб. Эти группы также вели снайперский огонь и обстреляли ракетами, начиненными газовыми баллонами, районы Баб-аль-Фарадж, Рамуса, Хамдания, Халерб аль-Джадида, Майдан и Нильскую улицу, в результате чего погибли 4 человека, в том числе 2 женщины и 2 детей, и 15 человек, в том числе женщины и дети, получили осколочные ранения.

Некоторым зданиям, магазинам и автомобилям был причинен материальный ущерб.

- 25 и 26 июня 2016 года в Дайр-эз-Зауре вооруженные террористические группы, входящие в состав ИГИЛ, открыли огонь и обстреляли минами кварталы Харабиш и Хувайка, в результате чего были ранены двое мужчин и две женщины и причинен материальный ущерб зданиям и магазинам.
- 29 июня 2016 года в Дайр-эз-Зауре вооруженные террористические группы, входящие в состав так называемой организации ИГИЛ, произвели восемь выстрелов из минометов в районе Харабиш, в результате чего погибла девочка, а женщина и ребенок были ранены. Кроме того, террористическая группировка ИГИЛ выпустила пять ракет по кварталу Кусур, в результате чего четыре человека погибли и трое получили осколочные ранения.

Приложение II к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 25 июля 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Информация о гуманитарной помощи, доставленной в июне 2016 года Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями при содействии правительства Сирийской Арабской Республики и в сотрудничестве с Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца, а также информация о помощи, предоставленной Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца

- Сирийское арабское общество Красного Полумесяца при всестороннем содействии правительства Сирии осуществляло доставку гуманитарной помощи (продовольственных, непродовольственных и медицинских товаров), поступившей с территории Сирии по линии учреждений системы Организации Объединенных Наций, в различные мухафазы, в том числе Риф-Димашк, Алеппо, Эль-Кунейтру, Эль-Хасаку, Хомс, Хаму и Дарья. Продовольственные наборы, поступившие по линии Всемирной продовольственной программы через Сирийское арабское общество Красного Полумесяца, получили около 1 670 000 сирийцев (382 000 семей). Примерно 1 311 904 сирийца получили продовольственные наборы, поступившие по линии Организации Объединенных Наций через национальные неправительственные организации. Таким образом, помощь Организации Объединенных Наций, которая распределялась с территории Сирии, получили в общей сложности 2 981 904 человека (596 381 семья). Вышеупомянутая помощь была распределена Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца между мухафазами следующим образом: 103 730 наборов в Риф-Димашке; 19 850 наборов в Дарья и ее сельских районах; 71 100 наборов в Алеппо и ее сельских районах; 161 наборов в Эль-Хасаке; 41 200 наборов в Хаме и ее сельских районах; 68 200 наборов в Хомсе и ее сельских районах; 12 490 наборов в Эс-Сувайде; 64 749 наборов в Дамаске; 28 000 наборов в Латакии; 7999 наборов в Эль-Кунейтре; и 26 000 наборов в Тартусе.
- Сирийское арабское общество Красного Полумесяца доставило гуманитарную помощь, поступившую с территории Сирии по линии Международного комитета Красного Креста, в большинство мухафаз, включая Риф-Димашк, Эль-Кунейтру, Алеппо, Хаму и Хомс. В общей сложности было распределено 114 441 продовольственных наборов в дополнение к 71 400 консервным наборам и продовольственной помощи для общественных столовых, которой воспользовались сотни тысяч человек.
- Сирийское арабское общество Красного Полумесяца при содействии правительства Сирийской Арабской Республики доставило гуманитарную помощь (продовольственные, непродовольственные и медицинские грузы, средства для очистки воды, инвалидные коляски и детское питание), по-

ступившую по линии действующих в Сирии учреждений системы Организации Объединенных Наций, Международного комитета Красного Креста, Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и иностранных неправительственных организаций, для сотен тысяч нуждающихся в мухафазах Алеппо, Риф-Димашк, Даръа, Эль-Кунейтра, Дамаск, Хомс, Хама, Эс-Сувейда, Тартус и Латакия.

- С 2014 года по конец мая 2016 года БАПОР доставило для жителей лагеря в общей сложности 136 982 продовольственных наборов и 42 580 медицинских наборов. Эти мероприятия были проведены в дополнение к осуществляемой на постоянной основе доставке непродовольственной помощи, других продуктов питания, медицинской помощи и стоматологической помощи. Мы обращаем также внимание на то, что в городах Ялда, Бабила и Бейт-Сахем проживают палестинские беженцы из лагеря Ярмук, которые покинули его территорию после того, как в апреле 2015 года этот лагерь захватили террористическая организация ИГИЛ и действовавшие с ней заодно террористический Фронт «Ан-Нусра» и другие террористические группы, находившиеся в лагере. БАПОР прекратило оказывать помощь жителям лагеря беженцев Ярмук через Ялду, Бабилу и Бейт-Сахем, поскольку вооруженные террористические группы на территории лагеря выступили с заявлением о том, что только они уполномочены контролировать распределение помощи и принимать автоколонны, прибывающие в Ялду, Бабилу и Бейт-Сахем.